



MITTWOCH 15.5.2019 **KOSTENLOS!**

NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Von A-Z auf der Insel gemacht und weltweit gelesen! www.nomo-norderney.de



Jan Weer meent:

Die Sonne scheint ein bisschen und die Temperaturen quälen sich über die zehng-Grad-Marke. Kurz vor Mittag ist es zudem fast windstill, und das sogar in alle Richtungen. Ansonsten weht es sanft aus Nordost.

Hochwasser ist heute um 9.09 + 21.26 Uhr, **Niedrigwasser** um 2.55 + 15.20 Uhr. **Wassertemperatur:** 12 Grad. **SA:** 5.31 Uhr; **SU:** 21.26 Uhr



SCHIFFSAUSFLÜGE

HEUTE

Tagesfahrt nach Juist

Norderney ab 9.30 h | an 19.30 h

Erwachsene 22,50 EUR | Kinder 11,30 EUR

Donnerstag, 16. Mai 2019

Erlebnissfahrt zu den Seehunden

Norderney ab 10.00 h | an 11.30 h

Erwachsene 16,00 EUR | Kinder 8,00 EUR

Fahrplanänderungen vorbehalten
www.cassen-tours.de



CASSEN TOURS

„KAKBOOK MIT BILLER“:

Lekker Upstaavt Mussels, Klütjjs un Arten... von Christa Wessels



Eine bebilderte Broschüre mit 26 Rezepten in Plattdeutsch mit hochdeutschen Übersetzungen.

Preis: 4,- €

Erhältlich beim:



NORDERNEYER MORGEN
JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Unten links

Da war doch gestern so ein typischer „Eigentlich-wollte-ich-dies-und-jenes-aber-dann-kam-mir-doch-das-und-das-dazwischen“-Tag. Eigentlich wollte ich ihn dann auch mit einem ordentlichen „Ach was soll’s“-Ritual abschließen, aber dann musste ich doch erst.. na, ihr seht es ja selbst.

Ab heute Fußgängerzone



Norderney / syk – Die Jann-Berghaus-Straße, zwischen der Poststraße und dem Herrenpfad, wird ab Mittwoch erneut als Fußgängerzone ausgewiesen. Gegenüber der letztjährigen Testphase ergeben sich in diesem Jahr Änderungen, heißt es in der Pressemitteilung der Stadt Norderney. Unter anderem werden die Befahrenszeiten der Fußgängerzone Friedrich-/ Schmiedestraße angepasst.

So wird der Fahrradverkehr in der Zeit ab heute bis zum 7. Juni und vom 28. August bis zum 30. September ganztägig und während der übrigen Zeit täglich von 22 bis 10 Uhr zugelassen. Ansonsten darf nur noch der Lieferverkehr in der Zeit von 8 bis 12 Uhr diesen Teil der Jann-Berghaus-Straße befahren. Andere Fahrzeugverkehre, werden ausgeschlossen, so die Mitteilung. Nachdem die Beschilderung im vergangenen Jahr kritisiert wurde, sind in diesem Jahr neben Schildern und Markierungen auch große Blumengefäße als eine Art Verkehrsinseln aufgestellt.

Foto: Sykora

Anzeigen

www.starkes-norderney.de



Jann Ennen

Was liegt an?

15. Mai

Kurmusik: 10.30, 15 + 20 Uhr, Marcel Richard Trio, Kurplatz

9.30 Uhr, Morgengebet, Caritas Inseloase, Marienstr. 8

14 Uhr, Watt für Zwerge, Info + Anmeldung unter Tel. 04932/2001

15 Uhr, Stadtführung: Wissenswertes aus über 200 Jahren Inselgeschichte, Karten nur an der Touristinformation, Start/Treffpunkt: Treppe Haupteingang Conversationshaus (6 €)

15.30 bis 17.30 Uhr, Spielennachmittg für Junggebliebene, Gemein-dehaus, Gartenstr. 20

15.45 Uhr, Watt stadtnah, Info + Anmeldung unter Tel. 04932/2001

19.30 Uhr, Selbsthilfegruppe Freundeskreis Suchtkrankenhilfe „Dröög Eilandprooter“, TDN-Gebäude, Gorch-Fock-Weg 7

19.30 Uhr, Vortrag: Riga - Stadt und Menschen im Herzen Europas, Martin-Luther-Haus, Kirchstr. 11

20 Uhr, Bildervortrag: Herrliche Zeiten und bittere Not - Das Seebad Norderney vom Kaiserreich bis zur Weimarer Republik, Bademuseum, Am Weststrand (Erw. 6 € / Schüler + Jugendliche 3 €)

>> Mehr dazu auf Seite 2

Anzeigen

Unterstützer werden!

– Ihr Beitrag hilft –



Förderverein des Krankenhauses Norderney e.V.

DE75 2802 0050 8904 6437 00
BIC OLB ODEH 2XXX

Kontakt: H.-L. Graw, Tel. (04932) 81707



UNTERKÜNFTE ONLINE SUCHEN & BUCHEN UNTER:

WWW.NORDERNEY-ZIMMERSERVICE.DE

SCHÖNER FERIENWOHNEN AUF NORDERNEY!

Was liegt an?

20 Uhr, Bibeltreff, Ev. Geneza-reth-Kapelle, Benekestr. 27

20 Uhr, Posaunenchor-Probe, Gemeindehaus, Gartenstr. 20, Gastbläser willkommen, Leihinstrumente vorhanden

21.30 Uhr, Gute-Nacht-Segen, Ev. Inselkirche, Kirchstr.

Kino im Kurtheater: 15.30 Uhr, Die Nordsee von oben, 20 Uhr, Der Junge muss an die frische Luft

Vorschau: Do. 8.15 Uhr, Zehn-Minuten-Andacht, Ev. Inselkirche, Kirchstr.

Ansonsten

Badehaus, 9.30 Uhr bis 21.30 Uhr
Spaßbad bis 18 Uhr

Leuchtturm geöffnet, 14 bis 16 Uhr
(bei schönem Wetter auch vormittags ab 11 Uhr)

Bademuseum, 11 bis 17 Uhr, Bademuseum und Galerie Trimborn (4 €)

Ev. Inselkirche, Kirchstraße, 8 bis 17 Uhr

Rathaus am Kurplatz, 8.30 bis 12.30 Uhr

Weltladen, 10 bis 12.30 Uhr + 16 bis 18 Uhr, Martin-Luther-Haus

Spielhaus „Kap Hoorn“ an der Marienstraße, 11 bis 18 Uhr

Wattwelten Besucherzentrum, Am Hafen 2, 9 - 17 Uhr

Anzeige

Medizinische Fußpflegepraxis

B. Fröhlich, Podologin, im Thalasso-Hotel
Nordseehaus, Bülowallee 6, **0176-62552295**

Voltigiererrinnen erfolgreich



(stü) – Am vergangenen Sonntag gingen die jüngsten Mitglieder der Voltigierabteilung des Reitclubs Norderney bei einem Turnier beim Reitverein Brookmerland mit zwei sechsköpfigen Teams an den Start. Auf dem Voltigierpferd Anton zeigten beide Gruppen ihr Können, heißt es in der Pressemitteilung. Das Team Norderney II holte sich den ersten Platz. Das Team Norderney III sicherte sich Platz drei. Die neuen Gymnastikanzüge, mit denen die Kinder an den Start gingen, wurden von der Pension Haus Elimar Weber und vom Reiterhof Harms gesponsort. Bei dem nächsten Turnier in Westerende am kommenden Wochenende gehen alle drei Norderneyer Teams an den Start.

Foto: privat

Anzeigen

Verstärken Sie unser Team!

Zur Unterstützung unserer Verwaltung suchen wir zu sofort

eine/n Mitarbeiter*in in der Verwaltung

zunächst auf GFB-Basis

Wenn Sie...

- eine abgeschlossene Ausbildung als Kauffrau/Kaufmann o.ä. haben,
- Arbeitsfreude und Lösungsorientierung für sie wichtig sind,
- Und Sie sich mit den Zielen der Caritas identifizieren können

...dann sind Sie bei uns genau richtig.

Wir bieten Ihnen:

- eine abwechslungsreiche Tätigkeit
- leistungsgerechte Vergütung nach AVR, inkl. kirchlicher Zusatzversorgung

Ihre Ansprechpartnern: Frau Rieger, 04932-8405210

Ihr Interesse geweckt?

Ihre Bewerbung richten Sie bitte schriftlich an

Caritas Gesundheitszentrum
Silvia Selinger-Hugen, Kirchstr. 4, 26548 Norderney
oder per Mail an gl@caritas-norderney.de



Caritas Gesundheitszentrum
für Familien Norderney GmbH

Café - Ristorante

Al Parco

**Wir suchen eine
Thekenkraft**

in Vollzeit oder Teilzeit

Tel. 04932 - 991 22 70

Adolfsreihe 6 / Am Kurplatz

medik  **NEU**
Physiotherapie
Halemstraße 10 - Tel. 35 55

Prima Donna BH
in allen Cup-Größen

Wunderhorst

Poststr. 15

**Am 16.05.19
Axel Fischer
in der Fischerkate.
Eintritt frei.**

Bülowallee 8 · Tel. (04932) 8010

Restaurant



– friesisch – echt – anders –
**Hausgemachte Kuchen und eine
frische, neu inspirierte, regionale
Speisekarte erwarten Sie**

Täglich von 12 - 22 Uhr

– Dienstag Ruhetag –

Wir heißen Sie  lich Willkommen!

(04932) 88 33 33 · Bülowallee 5

Restaurant Sen

– Asiatische Spezialitäten –

Mo. - Sa. von 17 - 22 Uhr geöffnet

– Sonntag Ruhetag –

Luisenstr. 17 // Tel. (04932) 467 04 75

Alle Ausgaben auf

www.nomo-norderney.de

IMPRESSUM

Druck und Verlag: Fischpresse UG (haftungsbeschränkt) & Co. KG, Registergericht Aurich HRA 202204, Herausgeber: Anja Pape (v.i.S.d.P.), Martina Dorenbusch, Dirk Kähler Winterstr. 6, 26548 Norderney T.: 04932-99 18 99, Fax: 04932-99 18 79 Redaktion: Anja Pape (ape), Sabine Sykora (syk), Dorothee Linke (dol) Mail: info@norderneyer-morgen.de Internet: www.nomo-norderney.de. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.

Auflage: 3.000 Exemplare.

Die Inselrundfahrt

Die Insel-Rundfahrt mit 11 Möglichkeiten zum Ein- und Aussteigen!

Täglich 11:46, 12:46, 14:46, 15:46 Uhr ab Rosengarten

Omnibus-Fischer · Tel. 04932-2119

Wohn- & Gewerbeimmobilien
 TU CASA IMMOBILIEN
 Tel. 04932 - 99 11 766
 www.tu-casa-immobilien.de

Butchery
 Tel. (04932) 89 46 10

Das 800°C-Steakhaus
 im Inselhotel Vier Jahreszeiten
 Feinstes Fleisch vom heißesten Grill
 # US Dry Aged Beef # Irish Hereford Beef
 # Fisch- und Burgerauswahl

Einzigartige Röstaromen von 16 - 22 Uhr genießen.
 – Mittwoch Ruhetag –

• Maniküre • Pediküre • Permanent Make Up • Wimperverlängerung • Waxing • Tattoos •
 Mo.-Fr. 10-18 Uhr, Sa. 10-16 Uhr
 Knyphausenstr. 26
 Tel. 04932 / 7689832 oder 0176 34 24 61 42

TUDO-DER FRISEUR
 Winterstrasse 4 - Tel. 2488

RESTAURANT ATHEN
 TÄGL. 17 UHR BIS 22 UHR
 – DI. RUHETAG –
 Im Gewerbegebiet 1, Tel.: (04932) 93 58 50

EBERHARDT DER DACHDECKER

Unsere Erfahrung für Ihre Immobilie



✓ Flachdachabdichtung

Das Flachdach ist ein starkbeanspruchter Außenbauteil und erfüllt viele bauphysikalische Aufgaben. Wir helfen gerne weiter.

Dachdeckermeister Malte Eberhardt

Im Gewerbegebiet 50
 Telefon 04932/9350550
 info@dachdecker-eberhardt.com
 www.dachdecker-eberhardt.com

Pflanzenfett und neue Krümel

(dol) – Bei den braunen, flüssigen Klumpen an den Stränden Ostfrieslands handelt es sich um Pflanzenfett. Dies habe die Analyse einer am Montag in Neßmersiel genommenen Probe durch das Chemische Untersuchungsamt in Emden ergeben, heißt es in der Pressemitteilung des Landkreises Aurich.

„Es freut uns zu hören, dass es sich um keinen gefährlichen Stoff handelt“, kommentierte der Leiter der Bürgerdienste, Jürgen Vißer, das Untersuchungsergebnis. Trotzdem gestalten sich die Reinigung der Strände von den Verschmutzungen weiterhin schwierig, denn je wärmer es werde, desto schwieriger sei es, die Substanz aufzunehmen. „Wir werden uns jetzt mit dem Landkreis abstimmen“, so Vißer. Das Unternehmen Mate-

rialkreislauf- und Kompostwirtschaft (MKW), das für den Landkreis mit der Abfallentsorgung betraut ist, werde der Stadt voraussichtlich einen Container zur Entsorgung zur Verfügung stellen.

Die Menge der angespülten Klumpen hatte gestern insbesondere an den östlichen Stränden der Insel wieder zugenommen. Zusätzlich liegt seit dem vergangenen Wochenende eine weitere, neue Substanz im Flutsaum, die aus bauschaumähnlichen, goldenen Krümeln besteht. Wie der Sprecher des Niedersächsischen Landesbetriebs für Wasserwirtschaft, Küsten- und Naturschutz (NLWKN), Carsten Lippe, auf Nachfrage mitteilte, sei von dem Material ebenfalls eine Probe genommen worden. Das Ergebnis stehe noch aus.

Kandidaten auf dem Podium

(syk) – Heute Abend haben die Bürgerinnen und Bürger die Gelegenheit, Fragen rund um die Inselpolitik an Bürgermeister Frank Ulrichs und Bürgermeisterkandidat Jann Ennen (CDU) zu stellen. Moderiert wird die Podiumsdis-

kussion von Olaf Poppinga. Nach einer kurzen Einführungsrunde, in der sich die beiden Kandidaten vorstellen, wird Poppinga den Abend in Themenblöcke einteilen. Die Veranstaltung beginnt um 19 Uhr im Conversationshaus.

Anzeigen

Deckena **GESUND & FRISCH**

PUTENSTEAKS in Paprika-Rahmsauce / dazu Bandnudeln 6,50 €
 Herzhafte KARTOFFELSUPPE mit Fleisch- und Wursteinlage 4,20 €
 Backfr. HALBE HÄHNCHEN 4,20 €

Frisch aus der Pfanne:
 Schnitzel vom ostfries. Salzwiesenkalb – dazu empfehlen wir unseren frischen Spargelsalat

So schmeckt Feinkostfriesland

Suche Wohnung mit Meerblick von Privat.
 Tel. 0171 303 8228

ARTUR'S FAHRZEUGPFLEGE
 Hafensstraße 6 (bei Bodenstab)
 Tel. 0157 - 362 974 12

Ihr Dachdecker!
 Telefon (04932) 869 169

Werkzeug-verleih
KÖHN Dächer
 24 Std. Service

fritsching's Restaurant
 10:30 Uhr – 14:30 Uhr ALLES AUCH AUSSER HAUS
 16:30 Uhr – 20:30 Uhr – Dienstag Ruhetag –
 Im Gewerbegebiet 28 · Tel. 803 49 77

KIM NAILS Fußpflege · Maniküre · Nagel-Design · Permanent Make-up · Wimperverlängerung
 Mo - Fr 9-19 Uhr, Sa + So 9-16 Uhr (gegenüber Haus der Insel)
 Tel. 04932 / 467592 oder 0152 3393 59 20

Rettet die „Otto Schülke“!
Spendenaufkleber
 für die Restaurierung des alten Rettungskreuzers
 Jetzt beim Norderneyer Morgen
 www.otto-schuelke.de

Pesto Pesto
 Feinkost · Tapas · Antipasti · Spanische Weine
 MITTAGSTISCH 12,90 €
 Vorspeise · Hauptgericht · Dessert
 Mo - Fr 11:30 bis 13:30 Uhr
 Abends geöffnet: Mo - Sa ab 17:15 Uhr
 ! Tapas auch to go !
 Langestr. 2 / bei den Seehunden

Karla Müller
 MODE AM KURPLATZ

FFC CAMBIO
MARCCAIN
 Anna Justper LONDON
 Lola by New West

STRANDPIEPER RESTAURANT

Wir suchen dich!
Werde Teil unserer Teams!
 Küche/ Service/Strandkiosk
 Neueröffnung 15.06.2019
 In Voll- oder Teilzeit
 Patrick Voeltz
 T: 0174 9941411
 info@strandpieper-restaurant.de

Kindermode Kunterbunt sigikid
 Jann-Berghaus-Str.20 an der Grundschule
 Super reduziert! Steiff
ICEPEAK
 Softshell-Jacke ab 39,00 €

ZUR MÜHLE
 Ostfriesische Teestube
 Cafe & Restaurant
 Geöffnet von Dienstag bis Sonntag ab 12.00 Uhr durchgehend warme Küche
 Tischreserv.: (04932) 2006, Marienstraße 24

EU-Politiker zu Gast



(syk) – Nicht nur für die Bürgermeister- und Landratswahl werden die Bürgerinnen und Bürger am 26. Mai zur Wahlurne gebeten. Auch das Europäische Parlament (EU) wird an diesem Sonntag neu gewählt. Einer der Kandidaten ist Jens Gieseke (CDU), der am Montag bei Bürgermeisterkandidat Jann Ennen zu Besuch war. Seit Ostern habe er etwa 200 Termine in seinem großen Betreuungsgebiet gehabt, so Gieseke. Dieses umfasse die ostfriesischen Landkreise Wittmund, Leer und Aurich und die kreisfreie Stadt Emden, das Emsland, die Grafschaft Bentheim und im Süden den Landkreis und die Stadt Osnabrück, zählte der Politiker auf. Der 47-Jährige ist seit 2014 EU-Abgeordneter und dort vertreten im Ausschuss für Umweltfragen, öffentliche Gesundheit und Lebensmittelsicherheit sowie stellvertretendes Mitglied in den Ausschüssen für Landwirtschaft und ländliche Entwicklung und Fischerei. Foto: Sykora

Anzeigen

MODE RAUM Friedrichstr. 30
Ecke Poststraße
NORDERNEY Telefon 840 17 47

SPORTALM KITZBOHLE **AIRFIELD**
DANIEL HECHTER

Gaborshop

Jann-Berghaus-Str. 68
26548 Norderney

NEU: „PIRATEN“-BECHER

mit süßer Tüte

Becher ohne Inhalt, 8,50 € (2 St. 16,- €)

Nur 10,- €

NORDERNEYER MORGEN Winterstraße 6
JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL 26548 Norderney

 **Jann Ennen**

www.dahlercompany.de

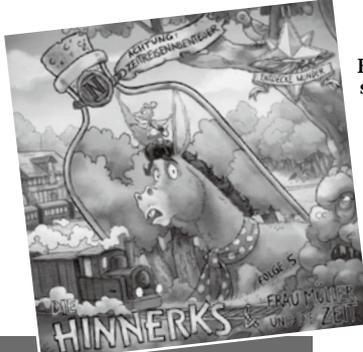
DAHLER & COMPANY
IMMOBILIEN

ZUHAUSE IN BESTEN LAGEN

Wir suchen im Kundenauftrag:
Ferienwohnung mind. 2 Zimmer (Zimmeranzahl und Größe unbegrenzt) mit Meerblick. Kaufpreis ist zweitrangig.

JANN BERGHAUS STR. 59 | 26548 NORDERNEY | TEL: 04932.403

Das neueste Abenteuer:
DIE HINNERKS & Frau Müller und die Zeit **NEU!**



Erlebt mit den Hinnerks ein neues, spannendes Zeitreise-Abenteuer! –

Während einer Zeitreise ist das Zaubern unmöglich!
Deshalb müssen DIE HINNERKS in ihrem neuen Abenteuer ein kniffliges Rätsel lösen, um mit der taffen Mühlenmaus Frau Müller aus dem Mittelalter zurück in die Gegenwart zu reisen.

Kommt mit in die wilde Vergangenheit und entdeckt Wunder, lacht Tränen und staunt!

Für mutige Kinder ab 5 Jahren.

CD-Preis: 12,- €

Hörspiel ca. 50 Minuten

Erhältlich beim:

NORDERNEYER MORGEN Winterstraße 6
JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL 26548 Norderney

BRUNE & COMPANY



Recruiting Day am Montag, 20. Mai von 14.00 bis 17.00 Uhr im Deli - Hotel Inselloft

Inselloft - Bäcker (w/m/d)
Seesteg - Konditor (w/m/d)
Marienhöhe - Chef de Partie / Koch (w/m/d)
Inselloft & Haus am Meer - Empfangsmitarbeiter (w/m/d)
Inselloft - (Stellv.) Hausdame/Housekeeper (w/m/d)
Inselloft - Chef de Rang / Servicemitarbeiter (w/m/d)
Haus am Meer & Seesteg - Zimmermädchen / Mitarbeiter Etage (w/m/d)

Bewerbung an
T: 0421 165 00 43
E: bewerbung@brune-company.de
www.brune-company.de